

MAXIMUM FEES		الحد الأقصى للرسوم	
PERSONAL ACCOUNTS			الحسابات الشخصية
Account opening fees	Free	مجاناً	رسوم فتح الحساب
Minimum balance	ﷵ 3,000	ﷵ 3,000	الحد الأدنى للرصيد
Breach of minimum balance (monthly)	ﷵ 26.25	ﷵ 26.25	الرسوم المفروضة إذا قُبل الرصيد عن الحد الأدنى (شهرياً)
Relationship fee	Free	مجاناً	رسوم علاقة
Non-receipt of salary	Free	مجاناً	عدم وصول الراتب إلى الحساب
Utility payment (online and ATM free)	Free	مجاناً	دفع فواتير المرافق (غير الإنترنت وأجهزة الصراف الآلي)
Account closure fee (if closed within 6 months of account opening date)	ﷵ 105	ﷵ 105	رسوم إغلاق الحساب (إن تم إغلاق الحساب خلال 6 أشهر من تاريخ فتح الحساب)
Standing instruction set-up	ﷵ 52.50	ﷵ 52.50	إعداد التعليمات الدائمة
Penalty for insufficient funds for standing orders	ﷵ 26.25	ﷵ 26.25	رسوم الغرامات لعدم كفاية الأموال للطلبات المستدعية
Account balance letter	ﷵ 52.50	ﷵ 52.50	خطاب رصيد الحساب
No liability certificate	ﷵ 63	ﷵ 63	شهادة عدم وجود مسؤولية
Release letter	ﷵ 52.50	ﷵ 52.50	خطاب فك رهن
Liability letter issued to government departments/embassies	ﷵ 63	ﷵ 63	خطاب مديونية صادر للدوائر الحكومية / السفارات
Liability letter issued to financial institutions	ﷵ 63	ﷵ 63	خطاب مديونية صادر للمؤسسات المالية
Dormant account charge	Free	مجاناً	رسوم حساب غير نشط
Statement of account (per cycle) (free within the agreed cycle)	ﷵ 26.25 outside the cycle	ﷵ 26.25 خارج الدورة	كشف الحساب (كل دورة) (مجاناً خلال الدورة المتفق عليها)
Teller services (six free per month)	ﷵ 10 per transaction + 5% VAT	10 ﷵ لكل معاملة + 5 % ضريبة القيمة المضافة	خدمات الصراف (6 مجانية شهرياً)
Interest on debit balance	19% per year (min. ﷵ 175 per month)	19 % سنوياً (بحد أدنى 175 ﷵ شهرياً)	الفائدة على الرصيد المدين
Bulk cash deposit and withdrawal at teller counter	Free	مجاناً	إيداع وسحب نقدي بالجملة في كاونتر الصراف
AED transfers within the UAE***	ﷵ 1.05	1.05 ﷵ	التحويلات بالدرهم الإماراتي داخل الإمارات العربية المتحدة ***
Inward foreign currency transfers	ﷵ 25 or equivalent + 5% VAT	25 ﷵ أو ما يعادلها + 5 % ضريبة القيمة المضافة	التحويلات الواردة بالعملة الأجنبية
Foreign currency transfers through mobile and online banking	Up to ﷵ 52.50 SWIFT transactions may incur additional charges by correspondent banks.For details of charges by currency, please visit bankfab.com	حتى 52.50 ﷵ قد تفرض البنوك المراسلة رسوماً إضافية علي معاملات سويتف. لاطلاع على تفاصيل الرسوم حسب العملة، يرجى زيارة bankfab.com	التحويلات بالعملة الأجنبية من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف المحمول
Telegraphic transfer* AED - Dirhams (through branch)	ﷵ 5.25	5.25 ﷵ	تحويل التلغرافي، درهم إماراتي (من خلال الفرع)
Telegraphic transfer* Euro, USD, AUD (through branch)	ﷵ 105	105 ﷵ	تحويل التلغرافي، يورو، دولار أمريكي، دولار استرالي (من خلال الفرع)
Telegraphic transfer* all except the above (through branch)	ﷵ 84	84 ﷵ	تحويل التلغرافي، كل ما عدا ما سبق (من خلال الفرع)
FCY cash deposit/withdrawal (FCY accounts)	1% of the transaction amount + 5% VAT	1 % من مبلغ المعاملة + 5 % ضريبة القيمة المضافة	إيداع / سحب نقدي بالعملة الأجنبية (حسابات العملات الأجنبية)
Refund of payments	ﷵ 26.25	26.25 ﷵ	استرداد المدفوعات
FD premature withdrawal fee	Penalty applied will be 50% of the interest rate applicable for the period the fixed deposit has been maintained + ﷵ 105.	العقوبة المطبقة هي الحصول على 50% من سعر الفائدة عن الفترة التي تم الاحتفاظ بالودعة الثابتة فيها + 105 ﷵ	رسوم السحب المبكر للودائع الثابتة
Safe deposit locker - deposit amount	ﷵ 5,000	5,000 ﷵ	خزانة حفظ الأمانات – مبلغ الإيداع
Small	ﷵ 787.50 per year	787.5 ﷵ سنوياً	صغيرة
Medium	ﷵ 1,050 per year	1,050 ﷵ سنوياً	متوسطة
Large	ﷵ 1,575 per year	1,575 ﷵ سنوياً	كبيرة
Extra large	ﷵ 2,100 per year	2,100 ﷵ سنوياً	كبيرة جداً
CHEQUES			الشيكات
Cheque book	First cheque book: free Additional cheque book (10 leaves): ﷵ 21 Additional cheque book (25 leaves): ﷵ 26.25	أول دفتر شيكات مجاني لكل دفتر شيكات إضافي مكون من 10 ورقات: 21 ﷵ لكل دفتر شيكات إضافي مكون من 25 ورقة: 26.25 ﷵ	دفتر الشيكات
Manager's cheque/demand draft	ﷵ 31.50	31.50 ﷵ	إصدار شيك بنكي
Cancellation of manager's cheque	ﷵ 52.50	ﷵ 52.50	إلغاء شيك بنكي
Cheques returned drawn on the account (per instrument/cheque)	ﷵ 105	105 ﷵ	رسوم الشيكات المرتجعة المسحوبة على الحساب (الشيك الأداة الواحدة)
Returned cheque deposited in own account	Free	مجاناً	الشيكات المرتجعة المودعة في حساب العميل
Stop payment (per instrument/cheque)	ﷵ 52.50	ﷵ 52.50	أمر وقف دفع (الشيك / الأداة الواحدة)
Counter cheques - cash withdrawal	Free	مجاناً	شيكات / سحب نقدي لدى الشباك
Post-Dated Cheque (PDC) for collection	ﷵ 21	21 ﷵ	تحصيل شيك مؤجل الدفع
Post-Dated Cheque (PDC) withdrawn before due date	ﷵ 26.25	26.25 ﷵ	سحب شيك مؤجل الدفع قبل تاريخ الاستحقاق
Special clearing of non-FAB cheque	ﷵ 205	205 ﷵ	مقاصة خاصة لشيكات تابعة لبنوك أخرى
Cheque photocopy	ﷵ 10.50 up to one year ﷵ 21 above one year	10.50 ﷵ لغاية سنة 21 ﷵ أكثر من سنة	صورة عن الشيك
DEBIT CARD			بطاقة الخصم (الصراف الآلي)
Issuing fee (initial card)	Free	مجاناً	إصدار بطاقة صراف آلي (البطاقة الأولى)
Replacing secret pin	Free	مجاناً	استبدال الرمز السري
Replacing lost or stolen ATM card	ﷵ 26.25	26.25 ﷵ	استبدال بطاقة الصراف الآلي المفقودة أو المسروقة
Own ATM fees	Free	مجاناً	رسوم استخدام جهاز صراف آلي تابع للبنك
International transaction processing fee**	2.1% of the transaction amount + scheme charges	2.1% من مبلغ المعاملة + رسوم أخرى	رسوم إجراء المعاملات الدولية **
Fee for using a non-FAB ATM (per transaction)	Other banks' ATMs in the UAE: ﷵ 2.10 Other banks' ATMs in the GCC: ﷵ 6.30 Other banks' ATMs (internationally): ﷵ 21	أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنوك أخرى (في الإمارات العربية المتحدة). 2.10 ﷵ أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنوك أخرى (في دول مجلس التعاون الخليجي) - 6.30 ﷵ أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنوك أخرى (دولياً) - 21 ﷵ	رسوم استخدام ماكينة صراف آلي غير تابعة للبنك (لكل معاملة)
Balance enquiry transactions using ATM (per transaction)	FAB ATM: Free Other banks' ATMs in the UAE: ﷵ 1.05 Other banks' ATMs in the GCC: ﷵ 3.15	استخدام أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنك أبوظبي الأول – مجاناً أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنوك أخرى (في الإمارات العربية المتحدة) - 1.05 ﷵ أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنوك أخرى (في دول مجلس التعاون الخليجي) - 3.15 ﷵ	معاملات الاستعلام عن الرصيد باستخدام أجهزة الصراف الآلي (لكل معاملة)
Copy of sales slip	ﷵ 26.25	26.25 ﷵ	
PERSONAL LOANS			القروض الشخصية
Processing fee	1.05% of the loan amount Min. ﷵ 525 Max. ﷵ 2,625	1.05% من قيمة القرض الحد الأدنى للرسوم 525 ﷵ الحد الأقصى للرسوم 2,625 ﷵ	رسوم الإحرازات
Processing fee (top-up loans)	1.05% of the top-up amount Min. ﷵ 525 Max. ﷵ 2,625	1.05% من قيمة القرض الحد الأدنى للرسوم 525 ﷵ الحد الأقصى للرسوم 2,625 ﷵ	رسوم الإحرازات (زيادة على القرض الأصلي)
Life insurance fee (Paid to the insurance provider)	If charged upfront (one-off): 1%-1.5% of the approved loan amount If charged on a monthly basis: 0.0169%-0.0199% per month on the loan outstanding balance or as agreed in the personal loan contract	في حال دفع المبلغ مقدماً (مرة واحدة): 1% - 1.5% من مبلغ القرض الموافق عليه إذا تم تحصيل الرسوم على أساس شهري: 0.0169%-0.0199% تأمين شهرياً على الرصيد المستحق للقرض أو كما هو متفق عليه في عقد القرض الشخصي.	رسوم التأمين على الحياة تدفع لمزود التأمين
Instalment deferral fee	ﷵ 105 per deferral	105 ﷵ لكل تأجيل	رسوم تأجيل سداد القسط
Instalment late payment fee	210% of the delayed amount Min. ﷵ 52.50 Max. ﷵ 210	210% من قيمة القسط المتأخر الحد الأدنى للرسوم 52.5 ﷵ الحد الأقصى للرسوم 210 ﷵ	رسوم السداد المتأخر
Loan rescheduling fee	ﷵ 262.5	262.5 ﷵ	رسوم إعادة هيكله القرض
Loan cancellation fee	ﷵ 105	105 ﷵ	رسوم إلغاء القرض
Relationship fee	Free	مجاناً	رسوم علاقة
Early settlement from same bank's loans	1.05% of the remaining balance (max. ﷵ 10,500)	1.05% من قيمة الرصيد المتبقي (الحد الأقصى 10,500 ﷵ)	تسوية مبكرة للقروض من نفس البنك
Early settlement from other banks' loans	1.05% of the remaining balance (max. ﷵ 10,500)	1.05% من قيمة الرصيد المتبقي (الحد الأقصى 10,500 ﷵ)	تسوية مبكرة للقروض من بنك آخر
Early settlement from other sources (own sources/end of service benefits)	1.05% of the remaining balance (max. ﷵ 10,500)	1.05% من قيمة الرصيد المتبقي (الحد الأقصى 10,500 ﷵ)	تسوية مبكرة للقروض من مصادر أخرى (مصادر خاصة / فوائد ما بعد الخدمة)
CAR LOANS			قروض السيارات
Processing fee	1.05% of the loan amount Min. ﷵ 525 Max. ﷵ 2625	1.05% من قيمة القرض الحد الأدنى للرسوم 525 ﷵ الحد الأقصى للرسوم 2,625 ﷵ	رسوم الإحرازات
Instalment deferral fee	ﷵ 105 per deferral	105 ﷵ لكل تأجيل	رسوم تأجيل سداد القسط
Instalment late payment fee	210% of the delayed amount Min. ﷵ 52.50 Max. ﷵ 210	210% من قيمة القسط المتأخر الحد الأدنى للرسوم 52.5 ﷵ الحد الأقصى للرسوم 210 ﷵ	رسوم السداد المتأخر
Loan rescheduling fee	ﷵ 262.50	262.5 ﷵ	رسوم إعادة هيكله القرض
NOC to traffic department	Free	مجاناً	شهادة عدم معانعة لسلطات المرور
Replacing existing Post-Dated Cheques with new Post-Dated Cheques	Free	مجاناً	استبدال شيكات آجلة بشيكات آجلة أخرى
Change of standing instructions due date	ﷵ 26.25	26.25 ﷵ	تغيير تاريخ الاستحقاق لتعليمات ثابتة
Advance payment of instalment	1.05% of advance payment.	1.05% من قيمة الدفعة المقدمة	السداد المتقدم للقسط
Early settlement from same bank's loans	1.05% of the remaining balance (max. ﷵ 10,500)	1.05% من قيمة الرصيد المتبقي (الحد الأقصى 10,500 ﷵ)	تسوية مبكرة لقروض من نفس البنك
Early settlement from other banks' loans	1.05% of the remaining balance (max. ﷵ 10,500)	1.05% من قيمة الرصيد المتبقي (الحد الأقصى 10,500 ﷵ)	تسوية مبكرة لقروض من بنك آخر
Early settlement from other sources (own sources / end of service benefits)	1.05% of the remaining balance (max. ﷵ 10,500)	1.05% من قيمة الرصيد المتبقي (الحد الأقصى 10,500 ﷵ)	تسوية مبكرة لقروض من مصادر أخرى (مصادر خاصة / فوائد ما بعد الخدمة)
MORTGAGE LOANS			قروض الرهن العقاري
Late payment fees	210% of overdue amount (ﷵ 52.50-210)	210% من المبلغ المتأخر بعد أدنى 52.50 ﷵ - وحد أقصى 210 ﷵ	رسوم سداد متأخر
Early settlement fees	1.05% of outstanding loan amount - (subject to maximum of ﷵ 10,500)	1.05% من مبلغ التمويل المستحق (10,500 ﷵ بحد أقصى)	رسوم تسوية مبكرة
Issuance of liability letter	ﷵ 89.25	89.25 ﷵ	إصدار شهادة مديونية
Other certificate	ﷵ 78.75	78.75 ﷵ	شهادات أخرى
Non-standard statement production / copy of original documentation	ﷵ 105	105 ﷵ	إصدار كشوفات خاصة / نسخة من الأصل
Property swaps administration fee (including valuation)	ﷵ 1,386	1,386 ﷵ	رسوم إدارية لعمليات العقارات (تشمل التقييم)
Issuance of NOC	ﷵ 157.50	157.50 ﷵ	إصدار شهادة عدم معانعة
Partial settlement charges	1.05% of amount prepaid (subject to maximum of ﷵ 10,500)	1.05% من المبلغ المدفوع مسبقاً (10,500 ﷵ بحد أقصى)	رسوم تسوية جزئية
Clearance letter	ﷵ 99.75	99.75 ﷵ	كتاب براءة ذمة
Request for other letters	ﷵ 94.50	94.50 ﷵ	طلب كتيب/خطابات أخرى
Processing fee	0.525% of loan amount; buyout loans: nil; (minimum processing fee is ﷵ 5,250/- for new and top-ups; it's payable prior to loan disbursement and non-refundable after loan approval)	0.525% من مبلغ القرض، قروض الشراء: لا شيء؛ (الحد الأدنى لرسوم الإحرازات هو 5,250 ﷵ/- / لتقروض جديدة أو لزيادة القرض، تدفع قبل صرف القرض وغير قابلة للاسترداد بعد الموافقة على القرض)	رسوم الإحرازات
Approval-in-principle fee	ﷵ 525 (non-refundable) reimbursed/adjusted from the processing fee after loan booking	525 ﷵ (غير مستردة)، يتم خصم / تعديل الرسوم ضمن رسوم الإحرازات بعد حجز القرض.	رسوم الموافقة المبدئية
Instalment deferral fee	ﷵ 105	105 ﷵ	رسوم تأجيل القسط
Rescheduling fee	ﷵ 3,150	3,150 ﷵ	رسوم إعادة الجدولة
Life insurance fee	Per month on outstanding loan balance or as agreed in mortgage contracts (0.0112% ADNIC 0.0132% Noor Takaful 0.0132% Salama)	شهرياً على الرصيد المستحق للقرض أو على الحد المتفق عليه في عقود الرهن العقاري (0.0112% ADNIC 0.0132% ADNIC 0.0132% نهر تكافل 0.0132% سالمة)	رسوم التأمين على الحياة
Property insurance fee	0.0525% of property value per year or as agreed in mortgage contracts	0.0525% من قيمة العقار سنوياً أو على الحد المتفق عليه في عقود الرهن العقاري	رسوم التأمين على العقارات
A non-refundable valuation fee	Starting from ﷵ 3,150 per property	تبدأ من 3,150 ﷵ للعقار	رسوم تقييم غير مستردة
Loan Cancellation Fee	ﷵ 105 Note: The above charges are applicable if a customer chooses to cancel the loan application after the cooling off period has expired and before any amount has been advanced by the Bank.	105 ﷵ ملاحظة: تطبق الرسوم المذكورة أعلاه في حال اختيار المتعامل إلغاء طلب القرض بعد انتهاء فترة معلة العدول عن الطلب وقبل أن يتم تقديم أي مبلغ من قبل البنك.	رسوم إلغاء القرض
LIFELINE – OVERDRAFTS			تسحيات السحب على المكشوف (الائف لاين)
Processing fee	ﷵ 210	210 ﷵ	رسوم إدارية
Interest rate (reducing balance)	15-19% per year (min. ﷵ 175 per month)	15-19 % سنوياً (بحد أدنى 175 ﷵ لكل شهر)	سعر الفائدة (على أساس الرصيد المتناقص)
CREDIT CARD			بطاقات الائتمان
Annual fee (primary cards)	Up to ﷵ 2,625	تصل لغاية 2,625 ﷵ	الرسوم السنوية (البطاقة الأساسية)
Annual fee (supplementary cards)	Up to ﷵ 262.50	تصل لغاية 262.50 ﷵ	الرسوم السنوية (البطاقات الإضافية)
Interest on retail purchases	Up to 3.99% per month	تصل لغاية 3.99 % شهرياً	معدل الفائدة على معاملات التجراء
Interest on cash advance	Up to 3.99% per month	تصل لغاية 3.99 % شهرياً	معدل الفائدة على السحب النقدي
Cash advance fee	3.15% of the amount of cash obtained with a minimum of ﷵ 157.50 per transaction (selected cards only, check your card's individual fees and charges for more information)	3.15% من قيمة المبلغ المسحوب بحد أدنى 157.50 ﷵ لكل معاملة (البطاقات المحددة فقط. تحقق من الرسوم والتكاليف الفردية لبطاقاتك لمزيد من المعلومات.)	رسوم السحب النقدي
International transaction fee** (AED and non-AED currencies)	2.61% of transaction value + scheme charges	2.61% من قيمة المعاملة + رسوم البرنامج	رسوم المعاملات الدولية ** (الدرهم الإماراتي والعملات غير الدرهم الإماراتي)
Card replacement fee	ﷵ 78.75	78.75 ﷵ	رسوم استبدال البطاقة
Credit shield plus fee	1.04% of outstanding balance	1.04% من المبلغ المستحق	رسوم المظلة التأمينية بلس
Wallet shield fee	Charged per month at 0.42% of outstanding balance	1.04% شهرياً من المبلغ المستحق	رسوم حماية محفظة القود
Accident insurance fee	Charged per month at 0.26% of outstanding balance or ﷵ 31.50, whichever is higher	0.26% من المبلغ المستحق أو 31.5 ﷵ، أيهما أعلى	رسوم التأمين ضد الحوادث
Late payment fee	ﷵ 241.50 in any month when the payment is late, not made, or less than the minimum amount due	241.50 ﷵ (في أي شهر تأخر السداد أو لم يتم أو أقل من الحد الأدنى للمبلغ المستحق)	رسوم السداد المتأخر
Over-limit fee	ﷵ 302.40 in any month when the outstanding balance is greater than the assigned credit limit	302.40 ﷵ (في أي شهر يكون فيه المبلغ المستحق أكبر من الحد الائتماني للبطاقة)	رسوم تجاوز حد الائتمان
Early settlement fee (instalment plans/balance transfer/quick cash/Easy Payment Plan)	1.05% of principal outstanding balance (max. ﷵ 10,500) will be payable.	سيتد دفع 1.05% من الرصيد الأساسي المستحق 10,500 ﷵ بحد أقصى.	رسوم السداد المبكر (بفات التقسيط / الرصيد / تحويل الدفع النقدي السريع / الدفع النقدي الميسر)
Plan deferment charges	ﷵ 262.50	262.50 ﷵ	رسوم خطة التأجيل
Cheque returned fee	ﷵ 220.50	220.50 ﷵ	رسوم الشيك المرتجع
Minimum monthly payment	5% of outstanding or ﷵ 100, whichever is higher	5% من قيمة المبلغ المستحق أو 100 ﷵ، أيهما أعلى	المبلغ الأدنى المستحق شهرياً
Payment due date from statement date	21-25 days	21-25 يوماً	تاريخ استحقاق الدفع من تاريخ كشف الحساب
Statement reprint charges	ﷵ 26.25 per statement	26.25 ﷵ لكل كشف حساب	رسوم نسخة عن كشف الحساب
Copies of transaction slips	ﷵ 26.25 per transaction slip	26.25 ﷵ لكل قسيمة	نسخة عن قسيمة المبيعات
Outstation cheque processing charge	ﷵ 52.50	52.50 ﷵ	رسوم تحصيل الشيك خارج نطاق المنطقة
Dispute verification charge	ﷵ 105	105 ﷵ	رسوم الاعتراض على معاملة
Issuance of liability letter	ﷵ 52.50	52.50 ﷵ	رسوم طلب رسالة مديونية

رسوم الخدمات والأسعار المذكورة أعلاه تشمل ضريبة القيمة المضافة، إن وجدت.
يتم تقريب رسوم بطاقة الائتمان إلى منزلتين عشريتين.
*** رسوم القسط 105 ﷵ إضافية عند اختيار تعليمات سداد المبلغ كاملاً، كما هو معمول به حالياً للتقروض الأجنبية و 1.05 ﷵ للتحويلات بالدرهم الإماراتي.
*An additional amount of ﷵ 105/- will be charged for "pay in full" instructions for foreign currency remittances and ﷵ 1.05 for dirham remittances.
** This fee will be in addition to the standard processing fee charged by Mastercard/Visa effective 1 March 2021. Foreign currency purchases and ATM cash withdrawals are converted into AED by the card scheme (Mastercard or Visa) using their applicable exchange rates on the day the conversion is made.
***Effective 15 January 2024, the fee for AED transfers within the UAE is revised to ﷵ 0.49.